

RACER 20 Evo

**GUÍA DEL USUARIO** 

# 1 - Información de seguridad

# Información de seguridad importante



Esta unidad está diseñada sólo para uso en interiores. No lo utilice en lugares húmedos o extremadamente fríos o calientes. El incumplimiento de estas instrucciones de seguridad podría provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños a este producto o a otros bienes.



Cualquier procedimiento de mantenimiento debe ser realizado por un servicio técnico autorizado por CONTEST. Las operaciones básicas de limpieza deben seguir rigurosamente nuestras instrucciones de seguridad.



Este producto contiene componentes eléctricos no aislados. No realice ninguna operación de mantenimiento cuando esté encendido, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.

# Símbolos utilizados



Este símbolo indica una precaución de seguridad importante.



El símbolo de ADVERTENCIA señala un riesgo para la integridad física del usuario.

El producto también puede resultar dañado.



El símbolo PRECAUCIÓN indica un riesgo de deterioro del producto.

# Instrucciones y recomendaciones

### 1 - Lea atentamente :

Le recomendamos encarecidamente que lea atentamente y comprenda las instrucciones de seguridad antes de intentar utilizar esta unidad.

### 2 - Conserve este manual :

Le recomendamos encarecidamente que conserve este manual junto con la unidad para futuras consultas

### 3 - Utilice este producto con cuidado:

Recomendamos encarecidamente tener en cuenta todas las instrucciones de seguridad.

### 4 - Sigue las instrucciones:

Siga atentamente cada una de las instrucciones de seguridad para evitar cualquier daño físico o material.

# 5 - Evite el agua y los lugares húmedos :

No utilice este producto bajo la lluvia, ni cerca de lavabos u otros lugares húmedos.

### 6 - Instalación :

6 - Instalación: Le recomendamos encarecidamente que utilice únicamente un sistema de fijación o soporte recomendado por el fabricante o suministrado con este producto. Siga atentamente las instrucciones de instalación y utilice las herramientas adecuadas. Asegúrese siempre de que esta unidad esté firmemente fijada para evitar vibraciones y deslizamientos durante el funcionamiento, ya que podrían producirse lesiones físicas.

### 7 - Ventilación :

Las rejillas de refrigeración garantizan un uso seguro de este producto y evitan cualquier riesgo de sobrecalentamiento.

No obstruya ni cubra estos orificios de ventilación, ya que podría producirse un sobrecalentamiento y posibles lesiones físicas o daños en el producto. Este producto no debe utilizarse nunca en un área cerrada sin ventilación, como una flight case o un rack, a menos que se disponga de rejillas de ventilación para tal fin.

### 8 - Exposición al calor :

El contacto sostenido o la proximidad con superficies calientes puede causar sobrecalentamiento y daños en el producto. Mantenga este producto alejado de cualquier fuente de calor, como calefactores, amplificadores, placas calientes, etc..

# 9 - Alimentación eléctrica :

Este producto sólo puede funcionar con un voltaje muy específico. Esta información se específica en la etiqueta situada en la parte posterior del producto.



# CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN



ADVERTENCIA: Esta unidad no contiene piezas reparables por el usuario. No abra la carcasa ni intente realizar ningún tipo de mantenimiento por su cuenta. En el caso improbable de que su unidad requiera mantenimiento, pórquas en contacto con su distribuldor más cercano.

Para evitar cualquier mal funcionamiento eléctrico, no utilice ninguna toma múltiple, alargador de cable de alimentación o sistema de conexión sin asegurarse de que están perfectamente aislados y no presentan ningún defecto.



### Niveles sonoros

Nuestras soluciones de audio emiten importantes niveles de presión sonora (SPL) que pueden ser perjudiciales para la salud humana cuando se exponen durante periodos prolongados. No permanezca cerca de los altavoces en funcionamiento.

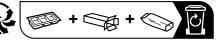
# Reciclar el dispositivo



Como HITMUSIC está realmente implicada en la causa medioambiental, sólo comercializamos productos limpios que cumplan la normativa ROHS.

- Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. La recogida selectiva y el reciclaje de su producto en el momento de la eliminación ayudarán a conservar los recursos naturales y garantizarán que se recicle de forma que se proteja la salud humana y el medio ambiente.





### 10 - Protección de los cables de alimentación:

Los cables de alimentación deben tenderse de forma que no puedan ser pisados o pellizcados por objetos colocados sobre o contra ellos, prestando especial atención a los cables en las orejetas, los receptáculos y el punto en el que salen de la luminaria.

### 11 - Precauciones de limpieza

Desenchufe el producto antes de realizar cualquier operación de limpieza. Este producto sólo debe limpiares con los accesorios recomendados por el fabricante. Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie. No lave este producto.

### 12 - Largos periodos de inactividad :

Desconecte la alimentación principal de la unidad durante periodos prolongados sin uso.

# 13 - Penetración de líquidos u objetos :

No deje que ningún objeto penetre en este producto, ya que podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No derrame nunca ningún líquido sobre este producto, ya que podría infiltrarse en los componentes electrónicos y provocar una descarga eléctrica o un incendio.

### 14 - Este producto debe ser revisado cuando :

Póngase en contacto con el personal de servicio cualificado si :

- El cable de alimentación o el enchufe están dañados.
- Se han caído objetos o se ha derramado líquido en el aparato.
- El aparato ha estado expuesto a la lluvia o al agua
- El producto no parece funcionar con normalidad.
- El producto está dañado.

### 15 - Inspección/mantenimiento :

No intente realizar ninguna inspección o mantenimiento por su cuenta. Encargue el mantenimiento a personal cualificado.

### 16 - Entorno operativo :

Temperatura y humedad ambiente: +5 - +35°C, la humedad relativa debe ser inferior al 85% (cuando las rejillas de ventilación no están obstruidas).

No utilice este producto en un lugar sin ventilación, muy húmedo o caluroso.

# 2 - Introducción

Gracias por elegir el sistema amplificado RACER120 Evo.

- Un sistema todo en uno fácil de transportar
- Rendimiento y calidad de sonido
- Reproductor multimedia integrado
- Dos ranuras para receptores diversity UHF

El RACER120 Evo es un potente sistema todo en uno con una excelente calidad de sonido para todas sus actuaciones sobre la marcha.

Viene de serie con un reproductor USB/SD, un receptor TWS Bluetooth® y un mezclador para conectar dos micrófonos adicionales y una fuente externa. Es fácil de transportar gracias a su carro integrado, y su batería tiene una duración excelente y se puede cargar mientras se utiliza. Con su compartimento integrado con capacidad para dos micrófonos, es fácil de guardar en un espacio mínimo.

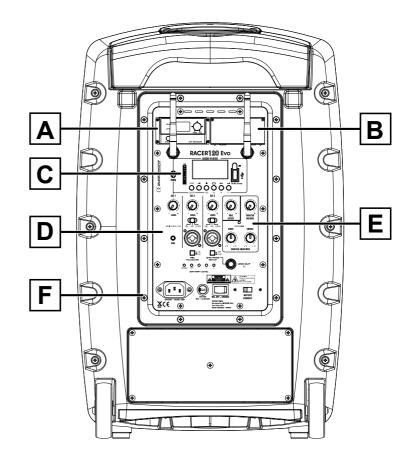
Para su protección puede añadir una funda (código: H10208).

- Visualización del nivel de batería mediante pantalla LED
- Carga y uso simultáneos
- Desconexión automática en caso de nivel de batería bajo
- Compartimento para guardar dos micrófonos y cables
- Asa retráctil y ruedas de transporte

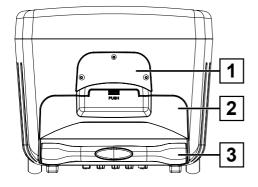
# 3 - Los distintos módulos

# Volver

- **A** Módulo receptor UHF instalado
- **B** Módulo receptor UHF opcional. Para más detalles, consulte el apartado 5.
- C Módulo USB/SD/ Bluetooth® TWS asignado al canal 1.
- **D** Sección del mezclador.
- E Sección principal.
- **F** Sección de alimentación



# Top

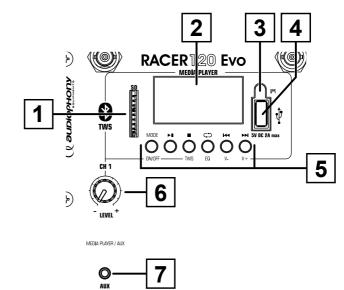


- 1 Asa de transporte fija
- 2 Compartimento para accesorios
- 3 Asa de transporte telescópica

# 4 - Descripción de los módulos

# 4 - 1: Módulo USB/SD/Bluetooth® TWS

- 1 Ranura para tarjetas SD
- 2 Visualización del reproductor
- **3** Diodo IR para recibir señales de mando a distancia
- 4 Puerto USB de almacenamiento masivo para llave USB. Este enchufe USB también se puede utilizar para recargar un teléfono o una tableta : 5 V 2 A
- 5 Controles del reproductor multimedia
- **6** Control de nivel: Este control es para el reproductor multimedia y el nivel de entrada AUX
- 7 Entrada AUX en jack 3,5 estéreo Entrada AUX prioritaria en el reproductor en cuanto se conecta una fuente.



Acción	Mostrar	
encender y apagar el reproductor:		
Pulsación larga del botón MODE		
El reproductor se pone en marcha.	Welcome	
Al encender el RACER, el reproductor se enciende automáticamente.		
Si no hay ningún soporte USB o SD conectado al reproductor.	No Device	
Conectar un soporte USB o SD :  Si conecta un soporte USB o SD que contenga pistas de música, éstas se detectarán automáticamente.  El reproductor pasa automáticamente al modo de parada.  Pulse I para iniciar la reproducción.		

Acción	Mostrar		
Selección del modo de repetición:			
Pulsación corta en .  Los diferentes modos de repetición son: Repetir todo (A)	Repeat All		
/ Repetir uno (1) / Repetir carpeta (F) / Aleatorio (R).			
Elección del modo de ecualización:	Eq Mode		
Larga prensa en 🧢.	Normal		
Los diferentes modos de ecualización son : Normal / Rock / Pop / Clásico / Jazz / Country.	i		
Cambiar al modo Bluetooth : Pulsación corta en MODO.	Bluetooth Disconnected  Tws Disconnected		
Maridaje :			
Para emparejar su RACER120 Evo cambie al modo Bluetooth y la pantalla mostrará "Bluetooth Desconectado". Ahora necesitas emparejar una fuente Bluetooth. Enciende tu fuente Bluetooth y realiza una búsqueda de dispositivos. Selecciona "RACER" de la lista y acepta la conexión.	Bluetooth Connected  Tws Disconnected		
Active el modo TWS (reproducción estéreo con dos RACER) :	Bluetooth Connected		
Cambie ambos RACER al modo Bluetooth. Pulse prolongadamente el botón TWS en el RACER que	RACER 1		
esté reproduciendo la fuente Bluetooth. Los RACER cambiarán automáticamente al modo TWS.	Bluetooth Disconnected		
Nota: El modo TWS funciona con todos los modelos de la gama RACER (80 / 120 / 250)	RACER 2 Tws Right		
Ajustar el nivel del jugador :	Volume		
Pulsación larga en V- o V+.	32		
Activar o desactivar el modo cargador del puerto			
USB:	LISE MES CLOSED LISE MES OPENED		
En modo SD y USB: Pulsación <b>larga</b> en la tecla . En modo BT: Pulsación <b>corta</b> en la tecla . En modo carga, el puerto USB suministra hasta 2 amperios, los datos USB están inactivos y el puerto SD permanece accesible.	only charging   USB MP3 OPENED   no charging		
Activar o desactivar el modo cargador del puerto USB:  En modo SD y USB: Pulsación larga en la tecla En modo BT: Pulsación corta en la tecla En modo carga, el puerto USB suministra hasta 2	USB MP3 CLOSED USB MP3 OPENED no charging		

# El modo de reproductor multimedia muestra



<b></b>	Indica el modo musical.		
C) R	Indica el modo de reproducción. Para pasar de un modo a otro, utilice la tecla 🥰.		
0079 0144	La línea superior muestra el número de la canción actual y la inferior, el número total de canciones.		
POP mlial	Indica el modo de ecualización actual.		
128 MP3	Indica el tipo de archivo que se está reproduciendo y su relación de compresión.		
	Indica el medio que se está reproduciendo.		
00:02:12/00:04:04		Indica el tiempo en la reproducción de la canción / el tiempo total de la canción	
▶FILENAME.MP4		Indica el nombre de la canción que se está reproduciendo	
Gráfico de barras de nivel de lectura		Gráfico de barras de nivel de lectura	
Utiliza las teclas ◄◄ y ▶▶ para pasar de una canción a otra.			
Utilice la tecla ▶II para iniciar o pausar la reproducción.			
Utiliza la tecla para detener la reproducción			

# 4 - 2 : Mando a distancia



El mando a distancia por infrarrojos de su reproductor le permite controlar a distancia determinadas funciones de su reproductor para sus fuentes SD/USB o Bluetooth®

- Las teclas CH- y CH+ permiten desplazarse por las carpetas del soporte SD o USB.
- El botón "EQ" permite seleccionar diferentes preajustes de ecualización según los distintos géneros musicales: Normal / Rock / Pop / Clásica / Jazz / Country.
- Las teclas Vol- y Vol+ se utilizan para ajustar el nivel de salida del reproductor.
- La tecla "ENTER" permite elegir el modo de reproducción: Repetir todo (A)/ Repetir uno (1)/ Repetir carpeta (F)/ Aleatorio (R).
- La tecla MODE activa el modo Bluetooth
- Las teclas de 0 a 9 permiten acceder directamente a una canción.

# 4 - 3 : Sección mezclador

- 1 Entradas CH2 y CH3 en tomas XLR y 6,35. Permiten conectar un micrófono o un instrumento.
- 2 Selectores de entrada LINE / MIC / GUITAR. Permite seleccionar el nivel de entrada del canal. Nivel LINE para instrumentos, nivel MIC para micrófonos y nivel GUITAR para guitarras.
- 3 Potenciómetros para ajustar el volumen de los canales CH2 y CH3.

### 4 - LINK OUT.

Permite realimentar la señal de salida a otro sistema de sonido (señal balanceada)

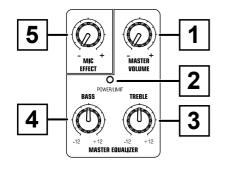
- 5 Botón CONFIGURACIÓN DEL MODO DE ENLACE.
  - PRE: La señal es la suma de las señales presentes en la entrada sin ser modificada por el ajuste de nivel MASTER.
    - POST: La señal es la suma de las señales presentes en la entrada y depende del ajuste del nivel MASTER.

# CH 2 CH 3 LEVEL LEVEL

# 6 - Botón MIC TAI KOVFR

Activa o desactiva la función talkover en los canales de micrófono, incluido el micrófono HF.

# 4 - 4 : Sección principal



### Control de volumen MASTER.

Este control afecta al volumen general de salida del sistema .

2 - Luz POWER/LIMIT. Indica si el sistema está alimentado y si el limitador está activo.

Cuando la luz es azul, el sistema está alimentado.

Cuando la luz es roja intermitente, significa que el sistema de protección del limitador de potencia está activo. Por favor, baje el nivel de entrada de sus fuentes y/o del master.

- 3 Potenciómetro para ajustar el nivel de agudos. De -12 dB a +12 dB en el sentido de las agujas del reloj. Este ajuste afecta a la salida del master.
- 4 Potenciómetro para ajustar el nivel de graves.
  De -12 dB a +12 dB en el sentido de las agujas del reloj. Este ajuste afecta a la salida del master.
- **5** EFECTO MICRÓFONO: Potenciómetro para ajustar el nivel del efecto aplicado a los canales de micrófono, incluido el micrófono HF.

# 4 - 5 : Sección de alimentación

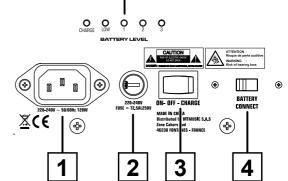
1 - Enchufe a la red eléctrica.

Enchufe el cable de alimentación para recargar las pilas y/o utilizar el aparato.

# 2 - Portafusibles.

Sustituya el fusible únicamente por un modelo idéntico. Fusible T2.5 AL 250V.

- 3 Interruptor ON-OFF-CHARGE.
- En posición ON: El RACER120 Evo está encendido.
- En la posición OFF: El RACER120 Evo está apagado.
- En posición de CARGA: Las baterías del RACER120 Evo se están cargando. El interruptor BATTERY CONNECT debe estar en la posición ON para que se produzca la carga.



# 4 - Interruptor BATTERY CONNECT.

Desconecta la batería cuando el RACER120 Evo no se utiliza durante un largo periodo de tiempo. Esto ahorra la vida de las baterías.

El interruptor se pone en OFF en el momento de la entrega.

5 - Indicadores del nivel de carga de las baterías.

Es imprescindible cargar las baterías cuando sólo está encendido el indicador LOW.

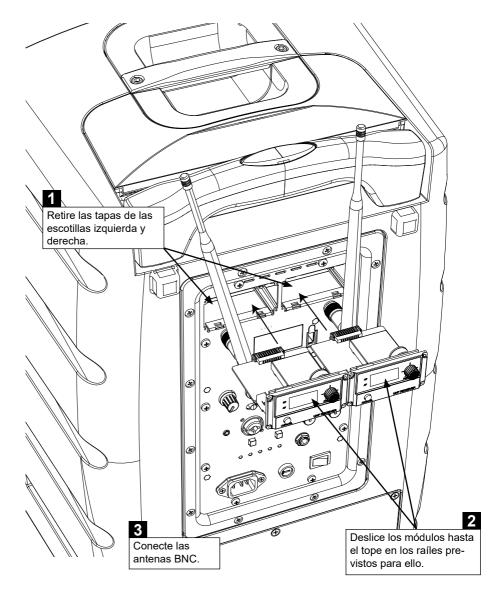
El indicador CHARGE de las baterías se ilumina en verde cuando las baterías están cargadas.

# Precauciones de uso de la batería integrada

- 1 Este aparato está equipado con dos baterías NP de 18 V / 7 Ah para una autonomía de 6 horas de media según el tipo de utilización.
- 2 Las baterías tardan unas 8 horas en cargarse completamente.
- 3 El dispositivo incorpora un sistema de gestión de la carga que te avisa cuando es necesario recargarlo.
- 4 Si, a pesar de todo, el nivel de carga de las pilas es bajo y sólo se enciende el indicador "LOW", conecte el aparato a la red eléctrica o cambie las pilas por otras cargadas.
- 5 Las pilas usadas deben desecharse en el sistema de eliminación de residuos adecuado. No las arroje al medio ambiente.
- 6 Para conservar la carga de la batería, apague siempre la unidad por completo y coloque el interruptor BATTERY CONNECT en la posición OFF cuando no la utilice.
- 7 Las baterías deben cargarse regularmente para evitar que se sequen y queden completamente inutilizables. Recomendamos cargar las baterías al menos una vez cada tres meses.
- 8 Las baterías de esta unidad se consideran piezas de desgaste y no están cubiertas por la garantía.

# 5 - Instalación de módulos UHF opcionales: RACER-GoMod (F5, F6 o F8)

Antes de manipularlo, asegúrese de que el RACER está apagado.



# Nota:

Por supuesto, es posible instalar sólo un módulo y dejar la otra ranura vacía.

# 6 - Frecuencias disponibles

Serie F8				
Serie Fo				
Canal 1	823.175 MHz			
Canal 2	823.875 MHz			
Canal 3	824.825 MHz			
Canal 4	825.425 MHz			
Canal 5	826.225 MHz			
Canal 6	827.375 MHz			
Canal 7	828.225 MHz			
Canal 8	828.725 MHz			
Canal 9	829.500 MHz			
Canal 10	830.575 MHz			
Canal 11	831.375 MHz			
Canal 12	831.825 MHz			
Canal 13	863.275 MHz			
Canal 14	863.675 MHz			
Canal 15	864.325 MHz			
Canal 16	864.725 MHz			

Serie F6		
Canal 1	630.075 MHz	
Canal 2	632.475 MHz	
Canal 3	633.175 MHz	
Canal 4	634.175 MHz	
Canal 5	635.075 MHz	
Canal 6	639.075 MHz	
Canal 7	640.475 MHz	
Canal 8	642.575 MHz	
Canal 9	643.675 MHz	
Canal 10	647.875 MHz	
Canal 11	651.775 MHz	
Canal 12	653.375 MHz	
Canal 13	654.675 MHz	
Canal 14	656.975 MHz	
Canal 15	658.975 MHz	
Canal 16	659.475 MHz	

<u> </u>				
Serie F5				
Canal 1	514.000 MHz			
Canal 2	515.500 MHz			
Canal 3	517.000 MHz			
Canal 4	518.750 MHz			
Canal 5	520.500 MHz			
Canal 6	522,250 MHz			
Canal 7	524.000 MHz			
Canal 8	525.750 MHz			
Canal 9	526.750 MHz			
Canal 10	529.000 MHz			
Canal 11	531.500 MHz			
Canal 12	533.750 MHz			
Canal 13	534.750 MHz			
Canal 14	537.000 MHz			
Canal 15	539.500 MHz			
Canal 16	541.750 MHz			

# 7 - Datos técnicos

Entradas	2 canales XLR/TRS comb Canal AUX <b>de</b> 1 1/8 1 Conexión Bluetooth 2 micrófonos UHF opcion:				
Salida	1 salida de mezcla TRS	1 salida de mezcla TRS			
Altavoz	altavoz de 10" + driver de	titanio de 1", impedan	cia total 4 ohmios	S	
Potencia	amplificador de clase D de	e 120 W RMS			
Respuesta en frecuencia	60 - 20k Hz				
Nivel de presión sonora	123 dB SPL máx				
		Receptores	Emisores Go	Micrófonos Go	
MicrófonoHF (opcional)	RACER-GoMod Receptor de diversidad UHF	RACER-GoModF5 (gama F5) Código : H11411	Mano GO-F5 Código: H11030 GO- Cuerpo-F5 Código: H11031	Cabeza GO Código : H9991 GO-Lava Código : H9992	
		RACER-GoModF6 (gama F6) Código : H11411	Mano GO-F6 Código: H11671 GO- Cuerpo-F6 Código: H11672		
		RACER-GoModF8 (gama F8) Código : H11410	Mano GO-F8 Código: H9989 GO- Cuerpo-F8 Código: H9990		
	Gama F8 : UHF 823~832 MHz y 863~865 Mhz - 10 mW				
Gama de frecuencias	Gama F6 : UHF 630~660 MHz - 10 mW				
	Gama F5 : UHF 514~542 MHz - 35 mW				
Jugador	Llave USB / lector de tarjetas SD y receptor Bluetooth® integrados Se suministra con un mando a distancia por infrarrojos				
Bluetooth	AVRCP tipo V5.0, con una	a excelente transmisiór	n de audio cercar	na a la digital	
Ajustes e indicadores	Ajustes de nivel independientes para cada canal Ecualizador de graves y agudos de -12 dB a + 12 dB Efectos ROOM y talkover en todos los canales de micrófono Indicador de potencia y límite Indicadores de carga de la batería				
Acabado	Carcasa de polipropileno, rejilla de malla metálica. Placa de montaje C36 para soportes de altavoz				
Dimensiones (en mm)	560 x 360 x 308				
Peso neto (pilas incluidas)	16.4 kg				
Pilas	2 x 12 V / 5 Ah cableados en serie / 90 x 100 x 70 mm				
Autonomía	6 horas dependiendo del	volumen			
Tiempo de carga	8 horas para recargar las	dos baterías de 12 V			
Gestión de la energía	Pantalla LED para indicar el nivel de carga. Cárgalo y úsalo al mismo tiempo. Apagado automático si el nivel de batería es demasiado bajo.				
Opción	Cubierta protectora (códig		-		

